



ホテル自慢の美味しさをご家庭で



ホテル日航プリンセス京都 テイクアウトメニュー

各料理長が趣向を凝らし、真心を込めて創作したお弁当や惣菜盛り合わせ、アラカルトメニューやスイーツなどを多数ご用意いたしました。

ホテル自慢の美味しさをぜひご家庭でお楽しみください。

web ページでのご案内はこちら ▶



深みのあるコクと香り高い味わい

受け継がれてきた伝統のレシピをもとに、じっくりと丹念に炒めて甘みを引き出した香味野菜と、厳選したスパイスをバランスよく調和させた程よくスパイシーなカレーに、ほどけるようにやわらかい国産牛を大きめにカットして贅沢に加えました。手間を惜まず丁寧に煮込むことで深みのあるコクと香り高い味わいに仕上げた、自慢の一品です。



Princess Beef Curry
プリンセスビーフカレー
〈レトルトパウチ食品〉

1箱 (200g) 5箱セット
¥1,000 (税込) ¥4,500 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、乳成分、落花生
※各種割引対象外とさせていただきます。 ※数に限りがございますので、なくなり次第終了となります。 ※写真は調理例です。



ご注文・お問い合わせ

1F カフェ&ダイニング

Amber Court
アンバーコート

TEL.075 (342) 2156 受付時間 10:30~20:30

5箱セットは、ホテル公式オンラインショップでも販売しております。配送をご希望のお客様はオンラインショップよりご注文ください。

オンラインショップはこちら ▶





素朴で深みのある味わいに焼き上げた
オリジナルパウンドケーキ♪

①パウンドケーキ (1本) ¥1,600 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分

芳醇なクリームチーズの香りと爽やかな
サワークリームが絶妙に絡み合う、濃厚な味わい。

②ニューヨークチーズケーキ (1本) ¥1,900 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 卵、乳成分



じっくり炊き込んだ人参と香ばしいくるみとレーズンが
絶妙に調和し、シナモンの香りがふんわり広がります。

キャロットケーキ (1本) ¥1,900 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、くるみ



京都産卵を使用したしっとりとしたシフォン生地、
練乳風味の生クリームと、いちごの酸味が好相性。

苺のロールケーキ (1本) ¥2,200 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦・卵・乳成分



大人の味わいのビターなロールケーキ。艶やかな
チョコレートグラサージュと銀粉が、エレガントな雰囲気。

カフェモカロールケーキ (1本) ¥2,200 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦・卵・乳成分



外側はさくさくで、中はしっとりとした柔らかな、
バターが芳醇な香りがリッチで贅沢な味わい。

クロワッサン・キューブ (1個) ¥650 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、乳成分



捨ててしまうオレンジの皮が、
フランス菓子の「オレンジット」に生まれ変わりました。

オレンジット (15本入) ¥1,200 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 乳成分



外側はさくさく、中はふわとした食感。

スコーン

①紅茶オレンジ ②プレーン (各1個入/1袋) ¥450 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分



3種類の小麦粉と発酵バターを使用した風味豊かな、
食べやすいミニサイズのクロワッサンです。

ミニクロワッサン (5個入) ¥380 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分



フランスの伝統的なオマール海老の
スープに数種類のスパイスを効かせました。

ブイヤベース (200g) ¥1,500 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 えび



牛肉の旨味が詰まった
ジューシーな味わい。

煮込み和牛ハンバーグ (200g) ¥1,500 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分



3種類の味わいを楽しめます。

フィナンシェ
・プレーン・ほうじ茶・オレンジキャラメル
(各6個入/合計18個入) ¥800 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分



“京都らしさ”にこだわった
当ホテルのオリジナルブレンド紅茶。

オリジナル京都紅茶® (20g) ¥1,300 (税込)

原材料名: 茶(やぶきた種 70%、ごこう種 30%)
原産地: 京都府産

【販売期間】 通年 【受付時間】 11:30 ~ 21:00
【ご注文】 お渡し日の前日 15:00 まで (一部商品を除く)

※お渡し日について、お客様のご希望に添えない場合がございますので詳しくはお問い合わせください。

One Harmony ポイントがたまります。(税金・サービス料を除く)

ご注文・お問い合わせ

1F カフェ&ダイニング

Amber Court
アンバーコート

TEL.075 (342) 2156 受付時間 10:30~20:30

◎写真はイメージです。 ◎各種割引対象外とさせていただきます。 ◎調理厨房では、表示に無いアレルギーを含む原材料を取り扱っております。調理器具や食器類は十分に洗浄しておりますが、専用化しているものではございません。



料理長が腕を振るうこだわりメニューがたっぷり詰まったスペシャルな本格中華弁当です。

翡翠苑 チャイナ弁当 (1人前)

¥3,700 (税込)

〈メニュー例〉

*海老春巻 *鶏の唐揚げ *自家製チャーシュー *白身魚の宮保ソースかけ
*海老とイカの青山椒炒め *牛肉とピーマンの甘辛ソース炒め *蟹肉入り炒飯
※季節に応じてメニューが変更となります。

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分、えび、かに、落花生



翡翠苑自慢の美味しさを、贅沢に詰め合わせた、メニュー内容・ボリュームともに大満足の惣菜盛り合わせ。

中華惣菜盛り合わせ

(2人前) ¥3,000 (税込)

(4人前) ¥6,000 (税込)

(6人前) ¥9,000 (税込)

〈メニュー〉

*帆立貝柱の衣揚げ レモンソース *春巻 *揚げ餃子 *シューマイ *鶏の唐揚げ
*海老のチリソース煮込み *酢豚 *牛肉とピーマンの細切り炒め

アレルギー特定原材料8品目 小麦、卵、乳成分、えび



冷凍食品

翡翠苑オリジナルレシピの肉まん。口当たりが軽くふわふわな食感。

肉まん〈たれ付〉(65g×5個入)

¥1,500 (税込)

※蒸し器もしくは電子レンジで温めてお召上がりください。

アレルギー特定原材料8品目 小麦、(別添え:えび)



京都丹後の琴引きの塩を使用し、四川花椒と山椒パウダーをブレンドしました。塩の力強く豊かなうまみと山椒の爽やかな香りが特徴です。天ぷらや唐揚げなどの揚げ物をはじめ、炒め物や煮込み料理にも。

四川山椒塩 (50g)

¥500 (税込)



数種類の豆板醤を調合し、リンゴを加えた辛すぎずコクのある味わいが特徴。

フルーツ豆板醤 ~美華辣醬~ (250g)

¥1,400 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦、えび



ドレッシング各種

●プリンセスチャイナドレッシング ●国産玉葱・黒ごまドレッシング
●広東風ピリごまドレッシング ●国産ミニトマトのあっさりドレッシング (各200ml)

各¥850 (税込)

アレルギー特定原材料8品目 小麦

その他、アラカルトも取り揃えております。詳しくはお問い合わせください。

【販売期間】 通年 【受渡時間】 11:30 ~ 20:00

【ご注文】 お渡し時間の1時間前まで

※お渡し日について、お客様のご希望に添えない場合がございますので詳しくはお問い合わせください。

One Harmony ポイントがたまります。(税金・サービス料を除く)

ご注文・お問い合わせ

2F 中国料理

翡翠苑 ひすいえん

TEL.075 (342) 2167

受付時間 10:30~20:30 (毎週火曜定休)



車海老の頭、殻、味噌を丁寧に高温で焼き上げ、すりつぶし、天日海塩の焼塩と合わせたサステナブルなお塩。海老の旨味と香ばしい香りが際立ちお刺身やお肉、揚げ物のつけ塩など様々なお料理にご使用ください。

えび塩 (50g) **¥500** (税込)
アレルゲン特定原材料8品目 えび



程よい酸味の
だいたい果汁が引き立つ
まろやかな味。

嵯峨野謹製 ぼん酢
(100ml) **¥1,100** (税込)
アレルゲン特定原材料8品目 小麦

桜の燻製の香りと
香ばしさをお楽しみ
いただけます。

嵯峨野謹製 燻製醤油
(100ml) **¥1,000** (税込)

昆布と鰹節の
旨味を加えた
お刺身用の醤油です。

嵯峨野謹製 造り醤油
(100ml) **¥900** (税込)



高級しらすを甘辛く炊いて山椒の実と葉を合わせました。
嵯峨野謹製 ちりめん山椒
(50g) **¥1,000** (税込) 折詰 (50g×2袋) **¥2,500** (税込)
アレルゲン特定原材料8品目 小麦、(えび、かに)



爽やかな辛みが後を引く、風味豊かなふりかけです。
わさびふりかけ
(48g) **¥500** (税込)
アレルゲン特定原材料8品目 小麦



丸いサクサク焼麩にチョコレートをコーティングしたお菓子。
おふショコラ
・抹茶・きなこ 各1箱 (25g×2袋) **各 ¥700** (税込)
アレルゲン特定原材料8品目 小麦、乳成分

【販売期間】 通年
【受渡時間】 11:00 ~ 20:00
※お渡し日について、お客様のご希望に添えない場合がございますので詳しくはお問い合わせください。

ご注文・お問い合わせ 2F 日本料理 天ぷら割烹 **嵯峨野** さかの
TEL.075 (342) 2163 受付時間 10:30~20:30 (毎週水曜定休)

◎各種割引対象外とさせていただきます。◎調理厨房では、表示に無いアレルゲンを含む原材料を取り扱っております。調理器具や食器類は十分に洗浄しておりますが、専用化しているものではございません。
◎アレルゲン特定原材料8品目のみを表示しております。詳しくはお問い合わせください。◎写真はイメージです。

One Harmony
MEMBER

One Harmony
会員募集中

One Harmony は、オークラ ホテルズ & リゾーツ、ニッコー・ホテルズ・インターナショナル、ホテル JAL シティでご利用いただける会員プログラムです。ご入会当日から特典をすぐにお楽しみいただけます。

**入会金
年会費
無料**

〈会員特典の一例〉

- 館内レストラン・バーでのご利用料金 **10%OFF**
- ご宿泊特典 など

◎その他、うれしい特典を多数ご用意しております。
※各種割引や特典、JAL クーポンなどの併用はできません。

One Harmonyは
新たなステージへ

2026年3月23日、
プログラムの改定を
予定しております。

詳しくはこちらから ▶

フォローは
こちらから

Instagram フォロワー &
LINE 友だち 限定の
お得なメニューをご用意!

詳しくは各アカウントにて

友だち追加は
こちらから

ホテル日航プリンセス京都

〒600-8096 京都市下京区烏丸高辻東入高橋町630番地
TEL.075 (342) 2111 (代)

公式ホームページはこちら ▶

交通のご案内

- ▶地下鉄四条駅⑤番出口より徒歩約3分
- ▶阪急烏丸駅より徒歩約5分
- ▶JR京都駅(中央口)より車で約5分

